

## GARANTI INFORMASJON

Shoprider TE-889 scooter er garantert fri for feil og mangler i to år, dette gjelder ikke vanlige slitedeler slik som dekk o.l. og heller ikke feil som oppstår p.g.a feil bruk.

Vi forutsetter at våre service intervaller følges av godkjent forhandler eller service bedrift.

### - Viktig!

Forandringer og tilpasninger som ikke er gjort eller godkjent av Ergopluss vil virke inn på garantien.

Model No.

Serial No.

Forhandler info:

Ergopluss AS

P.b.193, Havik

4550 Farsund

Tel: 38 39 57 00

Fax 38 39 16 44

www.ergopluss.no

# SHOPRIDER®

Modell: TE889NB-NBS-TE888NB



*Bruksanvisning*

## Innhold

|  |   |                                    |    |
|--|---|------------------------------------|----|
| 1. INTRODUKSJON                          | 3 | 7. MONTERING AV SCOOTER            | 10 |
| 2. HVA BESTÅR SCOOTER AV                 | 3 | 8. GENERELLE RÅD                   | 10 |
| 3. SIKKERHETS INSTRUKSER                 | 4 | 8.1 - Lasting av Scooter inn i bil | 10 |
| 4. INNSTILLINGER                         | 5 | 8.2 - Kjøring gjennom hindringer   | 11 |
| 4.1 - Sete dybde justering               | 5 | 8.2.1 - Kjøring gjennom dører      | 11 |
| 4.2 - Sete rotasjon justering            | 5 | 8.2.2 - Kjøring på ramper          | 11 |
| 4.3 - Sete stramming                     | 5 | 8.2.3 - Kjøring på løst underlag   | 11 |
| 4.4 - Armlene bredde justering           | 5 | 8.3 - Parkering                    | 12 |
| 4.5 - Armlene vinkel justering           | 5 | 9. VEDLIKEHOLD                     | 12 |
| 4.6 - Armlene polstring justering.       | 5 | 9.1 -Smøring                       | 12 |
| 4.7 - Sete høyde justering               | 6 | 9.2 - Hjul og dekk                 | 12 |
| 4.8 - Rattstamme vinkel justering        | 6 | 9.2.1 - Skifte av hjul og dekk     | 12 |
| 4.9 - Kaptein sete rygg vinkel justering | 6 | 9.2.2 - Luft trykk                 | 12 |
| 4.10 - Fart regulerings innstillinger    | 6 | 10. BATTERIER OG BATTERI LADNING   | 13 |
| 4.11 - Sete stabilitet justeringer       | 6 | 10.1 - Batterier                   | 13 |
| 5. SCOOTER BRUK                          | 6 | 10.2 - Batteri ladning             | 13 |
| 5.1 - Styreboks                          | 6 | 10.3 - Batteri lader kontroll lys  | 13 |
| 5.1.1 - Lydsignal knapp                  | 6 | 10.3.1 - Blå lader                 | 13 |
| 5.1.2 - Hastighetsregulator              | 6 | 10.3.2 - Sort lader med vifte      | 14 |
| 5.1.3 - Batteri indikator                | 7 | 11. FEILSØKNING                    | 14 |
| 5.1.4 - Nøkkelbryter                     | 7 | 11.1 - Automat sikring             | 14 |
| 5.1.5 - Lys bryter                       | 7 | 11.2 - Sikring                     | 14 |
| 5.1.6 - Fri koplings hendel              | 7 | 11.3 - Hvis Scooter ikke virker    | 14 |
| 5.1.7 - Anti tipp hjul                   | 8 | 12. MODELL SPESIFISERING           | 15 |
| 5.2 - Stig på Scooter                    | 8 | 12.3 - TE888                       | 15 |
| 5.3 - Bruk/Kjøring                       | 8 | 12.4 - TE889                       | 15 |
| 5.4 - Stig av Scooter                    | 9 |                                    |    |
| 6. DEMONTERING AV SCOOTER                | 9 |                                    |    |

## 12. MODELL SPESIFIKASJON

### 12.3 - TE888 NB

- Fire hjuls Scooter. Hjul dimensjon 25 cm (10“).
- Toppfart 6,5 6.5 km/t (4 mph).
- Klarer hindringer på maks 7.5 cm (3“).
- Bruker 2 stk 30 A/h gel type, forseglet type.
- Kan demonteres for transport

### 12.4 - TE889 NBS

- Fire hjuls Scooter. Hjul dimensjon 30.5 cm (12“)
- Topp fart ca 9,5 km/t (4 mph).
- Klarer hindringer på maks 10 cm (4“) kerbs.
- Bruker 2 stk 38 A/h gel type, forseglet type.
- Kan demonteres for transport.

## 11. FEILSØKNING

### 11.1 - Automat sikring

Stopper Scooteren uten grunn, er det sannsynligvis sikringen som har slått ut. (fig. 17). Sikringen kan nås gjennom et hull i batteridekselet under setet. I gitte situasjoner kan denne sikringen slå ut pga en midlertidig overbelastning eller varmgang. For reseting av sikringen gjøres følgende:

Slå av scooter med nøkkel, press sikringen på igjen og deretter slå på Scooter igjen.

### 11.2 – Sikring

Er plassert til venstre for elektronikk. Dette er en 2 Amp plast sikring (fig. 18). Sikrer ledningsnett.

### 11.3 - Hvis ikke Scooterne virker

- Sjekk sikringer.
- Sjekk alle koplinger.
- Sjekk at lader er koplet vekk fra lade kontakt i scooter.
- Sjekk at fri koplingen er i "kjøre posisjon".
- Etter å ha sjekket disse punkter og din scooter fremdeles ikke vil kjøre ta kontakt med din forhandler



fig. 17



fig. 18

## 1. INTRODUKSJON

Gratulerer med ditt valg av Shoprider® Scooter model TE-889 'Sprinter'. Denne Scooteren har den ultimate kombinasjonen av design og komfort.. Den er enkel manøvrerbar både innendørs og ute. Direkte drevne bakhjul og elektromagnetisk bremse gir en sikker og komfortabel tur.

Denne manualen inneholder viktig informasjon vedrørende sikker bruk av din Scooter. Vær vennlig og les denne nøye og vær sikker på at du har forstått innholdet før bruk..

## 2. HVA BESTÅR SCOOTER AV (modell TE-889N illustrert)

- |                               |                     |                            |
|-------------------------------|---------------------|----------------------------|
| (1) Speil (ekstra utstyr)     | (6) Batteri deksel  | (12) Kurv (ekstra utstyr)  |
| (2) Styreboks                 | (7) Gul refleks     | (13) Justerbar ratt stamme |
| (3) Multi justerbare armlener | (8) Front deksel    | (14) Rattstamme deksel     |
| (4) Avtakbart sete            | (9) Aluminiums felg | (15) Lade plugg            |
| (5) Rød refleks               | (10) Støtfanger     |                            |
|                               | (11) Fram lys       |                            |

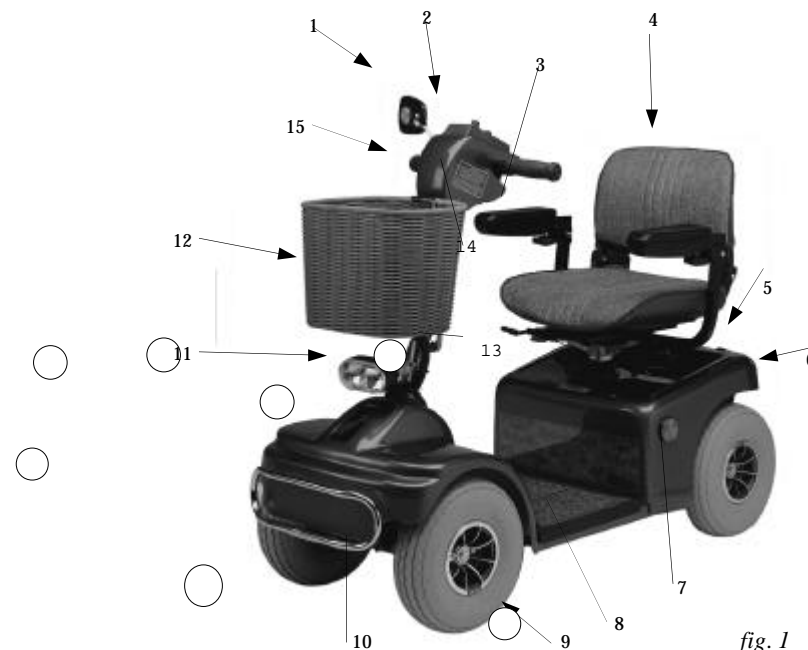


fig. 1

### 3. SIKKERHETS INSTRUKSER

- Vis aktsomhet ved kjøring i stigninger større enn 15%, ta ikke med passasjerer..
- Ikke monter eller demonter scooter om ikke bremsen er aktivert.
- Bruk ikke scooteren hvis: Fri kopling er løst ut, du prater i mobiltelefon.
- Skru ikke scooteren av med nøkkel når den er i bevegelse.
- Kjør ikke bakover før hastighetregulator (fig. 8 - C) er satt i lav.
- Kjør ikke i alkoholvirket tilstand.
- Kjør ikke over hindringer større enn 10 cm.
- Alltid stopp før du endrer kjøretretning (frem eller bakover)
- Bestig alltid hindringer med å kjøre 90 grader på hindringen.
- Ha alltid benene på scooterne når du kjører.
- Slå ned på farten når du kjører opp eller ned hindringer slik som fortau o.l.
- Prat med din lege hvis du er i tvil om din helse tillater bruk av scooter.
- Ikke sitt på Scooteren når denne er i et kjøretøy..
- Husk at du er motorisert, ta derfor hensyn til dine med trafikkanter..
- Overstig ikke øvre vektgrenser på varekurver.
- Øvre vektgrense er 135 Kg, ikke overstig denne.
- Kjør ikke på sterkt trafikkerte veier, bruk heller fortauet eller velg en alternativ rute.
- Scooteren skal **IKKE** taues om du går tom for strøm, dette vil gjøre store skader på din scooter.

Ergopluss er ikke ansvarlig for uansvarlig eller feil bruk av scooteren.

### 10.2 - Batteri ladning.

Batteri laderen som er levert sammen med din Scooter er spesielt beregnet på el.stoler og vil selv overvåke ladningen av batteriene. Alle ladere er utstyrt med en sikring som avslutter ladningen når batteriene er fulle.

For å lade din scooter sett inn laderpluggen i styreboksen og laderen til strøm nettet. (fig 1.)



Fig.1

#### ➤ **ADVARSEL!**

- Ikke la ladepluggen stå i scooteren hvis lader er koplet vekk fra 220 volt i vegg.
- Ladere er beregnet for innendørs bruk, utsett ikke lader for snø, regn o.l.
- Dekk ikke til ventiler på batterier.

### 10.3 - Batteri lader

For bruk av lader se egen bruksanvisning for batterilader levert med din Scooter.

- **MERK!** - Batterier som blir tappet under 17,6 volt vil ikke kunne bli ladet opp igjen.

## 9.2 - Hjul og dekk

Alle Shoprider scootere har delbare felger, dette gjør det enkelt og skifte dekk etter en punktering.

### 9.2.1 - Skifte av hjul og dekk

Når du bytter hjul, fjern bolten i senter av felg og ta av hjulet. Sett på nytt hjul og skru senter bolt fast igjen.

Når du skifter et dekk ta ut luften, fjern senterbolt og ta av hjul

Fjern de 4 boltene som holdet felgsidene sammen og ta av dekket.

### 9.2.2 - Luft trykk i dekkene

Vi anbefaler 30 psi på bakhjul og 25 psi på fremhjul.

- **ADVARSEL!** - På dekk siden står det at maksimum luft trykk er 50 psi, Merk at dette er maksimum lufttrykk, og dekkene bør aldri fylles til dette punktet.

## 10. BATTERIER OG BATTERI LADNING

### 10.1 - Batteries

Shoprider® 888 og 889 er utstyrt med 2 gele batterier, batteriene er vedlikeholdsfrie, dvs at de ikke trenger etterfylling av vann. Batteriene er plassert under deksel under sete. Batterier med lavere kapasitet kan brukes men dette vil virke inn på kjørelengden på Scooteren.

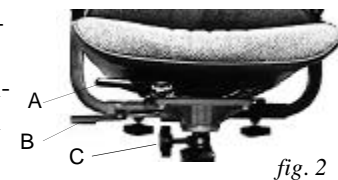
Kapasiteten på batteriene vil påvirkes av temperatur, terreng, vekt på bruker, etc. Batteri indikatoren gir deg informasjon om tilstanden på batteriene.

- **Sett alltid Scooteren til ladning når den ikke er i bruk.**

## 4. JUSTERINGER

### 4.1 - Sete dybde justering

En hendel er plassert på høyre side av setet, denne gir deg muligheten til å justere setedybden fra rattstammen. Dra opp hendelen og la setet gli frem eller tilbake til din valgte posisjon, slipp hendel og setet vil låse seg i den nye posisjonen. (fig 2.A)



### 4.2 - Sete rotasjon

Under setet på høyre side er det en fjærbelastet hendel (fig 2 - B). Dra hendel opp og setet vil kunne roteres og vil låse seg i en av fire posisjoner på sete adapter.

### 4.3 - Sete stramming

Setets stramme skrue (fig 2 - C) klemmer på hoved rammen og tar vekk all sidebevegelse.

### 4.4 - Armlene bredde justering

På begge sider under sete er det et ratt (fig. 3). Ved å løsne dette rattet kan du justere bredden til bredde du ønsker. Armlener kan fjernes ved transport av scooter. Bruk ikke Scooteren uten disse armlener.



### 4.5 - Armlene vinkel justering

Skyv opp armlene og du vil få en enkel forflytning inn og ut av setet. Under armlenet er det en bolt med løse mutter (fig. 4 - A) Som kan justeres opp og ned for endring av vinkel på armlene

fig. 3

### 4.6 - Armlene polstring lengde justering

Under hver armlene er det et ratt (fig. 4 - B). Ved å løsne dette kan man justere lengden på armlenet

### 4.7 - Sete høyde justering

En hendel er plassert på høyre side av setet, denne gir deg muligheten til å justere sete-

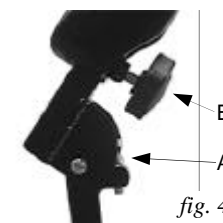


fig. 4

dybden fra rattstammen. Dra opp hendelen og la setet gli frem eller tilbake til din valgte posisjon, slipp hendel og setet vill låse seg i den nye posisjonen.

#### 4.8 - Vinkel justering styre

På venstre side finner du hendelen som gir deg mulighet til å stille inn vinkel på rattstammen (fig. 6). Det finnes tre forskjellige hull.

#### 4.9 - Kaptein sete rygg vinkel justering

Ryggen har på hver side en bolt med låse mutter for trinnløs innstilling av sete rygg (fig. 7). Disse kan brukes for å gi den ønskete vinkel opp til maks 12 grader, ryggen er også utstyrt med en trinnløs rygg forlenger pute. Ryggen kan felles ned for å spare plass ved transport eller lagring.

#### 4.10 - Fart regulerings knapp

Denne knappen tillater deg og stille inn toppfarten. Knappen (fig. 8-A) kan settes hvor som helst mellom 0 (saktet) og 10 (Toppfart).

#### 4.11 - Sete ledd justering

Denne justeringen er lokalisert på sete stang ca på midten. Det er en bolt på begge sider som kan justeres. Med å løsne disse boltene tillates mer side bevegelse på setet. Justeringen er gjort på fabrikk og bør ikke endres.

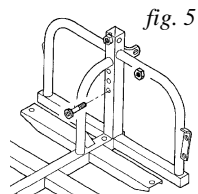


fig. 5

fig. 6

fig. 7

## 5. SCOOTER BRUK

### 5.1 - STYREBOKS

#### 5.1.1 - Lydsignal knapp

Trykk på lydsignal knapp (fig. 8-B) for aktivering av horn.

#### 5.1.2 - Fart/Retnings kontroll

Under håndtak (fig. 8-D). Denne kontrollerer din fart og kjøreretning (frem/tilbake). Den høyre tommel kontroll kjører Scooter fremover og fart avhengig av kraften som blir benyttet. Den Venstre tommel kontroll

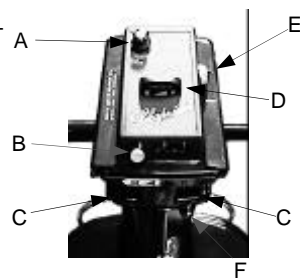


fig. 8

### 8.2.2 - Kjøring på ramper

Mange offentlig bygg har kjøreramper for rullestoler, mange av disse har svinger. Det er derfor nødvendig med god klaring rundt hjørnene.

Kjører du ned en rampe sett fartsregulatoren til "slow" og kjør forsiktig ned rampen.

### 8.2.3 - Kjøring på gress, grus og i bakkelandskap.

Shoprider® scooter kan selvfølgelig brukes på gress, grus og litt utenfor "allfar vei", men det er nødvendig ved kjøring i denne typen landskap og følge retningslinjene i denne bruksanvisningen.. Les sikkerhets forskrifter på side 4. Sikkerheten må alltid settes først, er du usikker på en situasjon kjør rundt, eller finn en alternativ kjørerute..

Kjøring på gruslagte veier er ikke noe problem for Scooteren, men kjør ikke på steder med langt bløtt gress, da dette blir svært glatt. Kjør heller ikke på løs pakket sand.

### 8.3 - Parkering

Trenger du å parkere scooteren på en offentlig plass, husk å ta med deg nøkkelen, dette vil holde bremsen på og gjøre det vanskelig å flytte scooteren. Det er selvfølgelig best å sette den i fra seg hvor man kan holde et øye med den.

## 9. VEDLIKEHOLD

### 9.1 - Smøring

Ca hver 6 mnd skal følgende deler på Scooteren smøres: Sete feste og sete hendler, koplingspunkter, hjul lager og girkasser med overføringer.

All smøring skal utføres med en tynn olje.

⚠ **ADVARSEL!** - Luft hull på toppen av gir kassen er ikke en grease nippel, tilføring av smøremidler her vil bryte garantien.

All annen smøring skal utføres av en autorisert Shoprider forhandler.

## 8. GENERELLE RÅD

### 8.1 - Legge scooteren inn i bagasjerom på bilen.

- 1) Demonter Scooter rett bak bilen.
- 2) Løft bakre del av rammen (fig. 15) i håndtaket, legg denne i bilen.
- 3) Legg fremre del (fig. 16) inn i bagasjerom. Løft denne delen i den forkrommede støtfangeren, legg delene slik at de ikke kommer borti hverandre.
- 4) Plasser batteriene (fig. 13) stødig. Bruk gjerne et gammelt pledd over delen slik at de ikke blir ripet opp.
- 5) Legg inn batteridekselet forsiktig slik at det ikke blir skadet. (fig. 12)
- 6) Til slutt legges setet inn og plasser dette opp ned på en ledig plass, vær forsiktig når du lukker bagasjerommet slik at ingen av delen kommer borti lokket. (fig. 10)



fig. 14



fig. 15



fig. 16

### 8.2 - Sikker kjøring forbi hindringer

Sjansen for at du møter på enkelte hindringer når du begynner å bruke din Scooter hvor du trenger litt trening for å komme problemfritt igjennom er tilstede.

Nedenfor har vi satt opp eksempler på hindringer og tips for å komme forbi dem så enkelt som mulig.

#### 8.2.1 - Kjøring gjennom dører

Kjør langsomt mot døren, hvis døren åpnes fra deg, hold dørvriren nede med en hånd og kjør sakte fremover med den andre. Hvis dette er en selvluukkende dør, kan du kjøre gjennom og la døren automatisk lukke igjen bak deg. Er ikke døren selvluukkende stopp når du er gjennom og lukk døren bak deg.

Åpnes døren mot deg, hold nede dør vridder med en hånd og forsiktig rygg bakover slik at døren åpnes. Når døren er åpnet nok, hold døren åpen med en hånd og kjør gjennom med den andre.

kjører Scooter bakover og fart avhengig av kraften som blir benyttet, når man slipper kontrollen vil den gå til "0" stilling og Scooteren vil stoppe automatisk. Og samtidig aktivere bremsen

#### 5.1.3 - Batteri Indikator

Din modell har en batteri indikator (fig. 8-D) med enten grønne eller røde lamper. Antall av lys viser hvor mye strøm som er igjen på batteriene, for korrekt avlesning av indikatoren må du kjøre, avlesning når scooter står stille vil gi feil resultat.

➔ **ADVARSEL! - Ikke la alle lys i indikatoren gå ut før du lader, da det kan medføre uopprettelige skader på batteriene.**

#### 5.1.4 - Nøkkel Bryter

Plassert på venstre side av styreboks (fig. 8-E).

Sett inn nøkkel vertikalt og vri nøkkel til horisontal posisjon (røde lys vil komme på). Det er en 5 sekunds forsinkelse før du kan begynne og kjøre. For og slå av Scooteren vri nøkkel tilbake til vertikal posisjon og ta ut nøkkel.

#### 5.1.5 - Lys Bryter

Trykk på den blå bryteren (fig. 8-F) skrur av/på lysene.

#### 5.1.6 - Fri Koplings hendel

Dette røde håndtaket betjener fri koplingen (fig. 9A).

For å fri kople scooteren skyv ned det røde håndtaket, for innkopling skyves dette opp.

**ADVARSEL! - Alltid kople inn fri koplingen etter bruk.**

#### 5.1.7 - Anti Tipp Hjul

Disse hjulene er montert bak på Scooteren (fig. 9-B). På de siste modellene er ikke disse avtakbare.

### 5.2 - Stig på Scooteren

Første gang du gjør dette bør du ha et flatt underlag og gjøre det på.

La nøkkel stå i men la scooter være slått av.

Trekk opp utløser på høyre side av scoote-

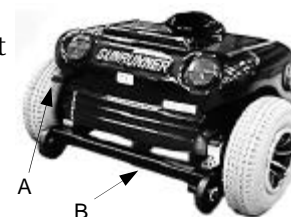


fig. 9

ren (se 4.1) og hold den oppe. Dette vil frigjøre setet fra sete adapteren.

Setet har fire låse punkter, roter setet til du får ønsket posisjon og slipp hendelen, den fjærbelastede låsetappen vil nå låse setet i denne posisjonen. Sett deg på Scooteren og sving setet mot styret.

### 5.3 - Første gangs kjøring.

- 1) Vær sikker på at du sitter skikkelig på Scooteren.
- 2) Vri fartskontroll knappen til sakte kjøring (fig. 8 - A).
- 3) Vri nøkkel (fig. 8 - F) til PÅ posisjon.
- 4) Press den høyre tommel kontrollen (fig. 8 - D) fremover, du vil nå forsiktig kjøre fremover.
- 5) Slippes tommelkontrollen vil bremsen automatisk aktiveres og scooteren vil stoppe.

**Øv på dette og du vil snart bli vant til å bruke din Scooter.**

#### 5.3.1 Styring

Å styre scooteren er enkelt og naturlig, styringen er manuell. Vær sikker på at du gir scooteren god klaring slik at du kommer rundt hindringene.

Hvis du må kjøre på trange steder, for eksempel gjennom en dør eller du ønsker å snu., gi fullt rattutslag og forsiktig kjør i den retningen du ønsker. Dette gjør at scooteren svinger veldig skarpt men den vil fremdeles være stabil.

#### 5.3.2 Revers

Å kjøre bakover krever større oppmerksomhet. Vri fartsregulatoren til minimum før du reverserer. Trykk forsiktig inn den venstre tommelkontrollen. Husk å vri styret i den retningen du ønsker å kjøre.

### 5.4 - Stig av scooter

Før avstigning, ALLTID sett nøkkel i AV posisjon.

- 1) Trekk opp den røde hendelen under setet (fig. 2 - A).
- 2) Sving setet i den retningen avstigningen ønskes, slipp hendelen og vær sikker på at den låser i rett posisjon, nå er det enkelt å komme av scooteren.

➔ **ADVARSEL! -Trenger du ekstra støtte når du skal stige av eller på scooteren bruk armlener og ikke styre til dette..**

## 6. DEMONTERING AV SCOOTER

Shoprider® Scooters er produsert med tanke på mobilitet, demontering gjøres derfor enkelt.

- 1) Legg ned seteryggen (fig. 10). Dra opp den røde utløser håndtaket (fig. 2-B), dreii setet forsiktig og løft det av sete adapteren. (fig. 11). Skru av stramme skruen (fig. 2-C) og fjern adapteren.
- 2) Ta av batterideksel (fig. 12).
- 3) Kople fra den elektriske pluggen. Denne pluggen består av en hunn og en hann kontakt. Pluggene er polarisert (kan ikke koples feil). Og er enkle og demontere og montere. I tillegg er de fargekodete: to batterikabler (rød & svart), ladeplugg (blå), Kontroll plugg (gul), motor plugg (hvit).
- 4) Fjern batterier. Batteri stroppen sikrer batteriene på plass alle stropper er av velcro og er derfor enkle og montere og demontere.
- 5) Fjern sammenkoplingsspinnen (fig. 14) og dra bak rammen ut fra hoved rammen (fig. 15)



fig. 10

## 7. MONTERING AV SCOOTER

- 1) Ta bakre og fremre ramme og legg dem på gulvet.
- 2) Før den runde delen inn i det firkantete hullet og før dem sammen til hullene passer over hverandre.
- 3) Ta sammenkoplingsspinnen og sett denne på plass i hullet. Nå er Scooterammen satt sammen.
- 4) Sett batterier på plass, fest dem med velcro bånd kople sammen batteripluggen.
- 5) Controll pluggen (gul) og lade plugg (blå) må også settes sammen, disse kabler finner du på venstre side bak batteriene



fig. 11



fig. 12



fig. 13